

0

June 7, 1993

Dr. M.S.Swaminathan, Chairman
International Commission On Peace And Food
2352 Stonehouse Drive
Napa, California, 94558 USA

Dear Dr. Swaminathan:

The end of the Cold War has created unprecedented opportunities for rapid progress on issues of concern to all humankind--peace, food security, economic development and the environment. Fresh thinking and fresh initiatives are needed to convert these opportunities into realities.

I view the establishment and work of the International Commission on Peace and Food as an important initiative to promote global peace and prosperity. Within the brief period since its inception, the Commission has demonstrated that a small group can accomplish work far beyond their means and numbers. ICPF's Prosperity 2000 program for creating 100 million new jobs in India, which has already been adopted by the Government of India and is now being implemented in various parts of the country, is an example of how far-sighted vision of growth can be translated into a practical and affordable national strategies.

The Conference on 'New Perspectives for the Transition of Russian Agriculture', which the Gorbachev Foundation co-sponsored with ICPF and the Agrarian Institute earlier this year, illustrates the significant role which independent non-governmental organizations can play in constructively assessing the policies of national and international agencies and in pointing out new approaches and better solutions.

I look forward with optimism to further collaboration between the Gorbachev Foundation and the Commission. At this historic moment, I would like to wish the Commission great success in its searching for "uncommon opportunities" and the conversion of these possibilities into realities and also to thank you for your very important initiatives in relation to Russia.

M. Gorbachev



№ _____

№ _____

МИХАИЛ С. ГОРБАЧЕВ,
Президент ГОРБАЧЕВ-ФОНДА

Доктору М. С. СВАМИНАТАНУ,
Президенту международной комиссии
"Мир и продовольствие"
2352 Стоунхаус Драйв
Напа, Калифорния, 94558 США

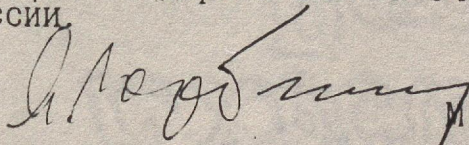
Уважаемый доктор Сваминатан!

Окончание холодной войны создало уникальные возможности для быстрого прогресса в решении самых важных для человечества проблем - проблем мира, продовольствия для всех, экономического развития и защиты окружающей среды. Необходимы новое мышление и свежие идеи для того, чтобы превратить эти возможности в реальность.

Я рассматриваю деятельность Международной Комиссии "Мир и продовольствие" как важную инициативу в области достижения глобального мира и процветания. За короткий период своего существования Комиссия продемонстрировала возможность успешной работы над решением важных для мира вопросов силами небольшой группы единомышленников. Программа Комиссии "Благосостояние всех к 2000 г." в области создания 100 миллионов новых рабочих мест в Индии, одобренная правительством страны и уже набирающая силы, стала примером того, как независимый взгляд со стороны может превратить прогрессивные идеи в практику.

Международная конференция "Перспективы аграрной реформы: стратегия переходного периода", проведенная Горбачев-Фондом совместно с Международной Комиссией "Мир и продовольствие" и Аграрным Институтом в январе 1993 г., продемонстрировала, какую важную роль может сыграть независимая не-правительственная организация в выработке конструктивной национальной и международной стратегии, новых подходов и нетрадиционных решений.

Я с оптимизмом смотрю на идею дальнейшей работы Горбачев-Фонда с Комиссией. Мне хотелось бы пожелать Комиссии в этот трудный для истории момент огромных успехов в поиске "нетрадиционных возможностей" и превращении этих возможностей в реальность, а также поблагодарить Вас за очень важные инициативы в отношении России.


М. Горбачев